

YESU KURISITO  
MUJUNI WA NSI  
GYENSEI



Lugungu

Luke portions



... A library in every language!

JSotW

YESU KURISITO  
MUJUNI WA NSI  
GYENSEI



Lugungu

Luke portions



... A library in every language!

JSotW

## Acknowledgements

Original design, text selection, and illustrations from



**SGM International** © (Now called *Lifeword*)  
3 Eccleston Street, London SW1W 9LZ

Lugungu

Trial Edition  
August, 2006  
600 copies

ISBN

*Published in cooperation with*  
© Lugungu Bible Translation  
& Literacy Association  
PO Box 239, Hoima, Uganda



## Acknowledgements

Original design, text selection, and illustrations from



**SGM International** © (Now called *Lifeword*)  
3 Eccleston Street, London SW1W 9LZ

Lugungu

Trial Edition  
August, 2006  
600 copies

ISBN

*Published in cooperation with*  
© Lugungu Bible Translation  
& Literacy Association  
PO Box 239, Hoima, Uganda



# Ruhanga natuma Yesu Kurisiko ajune nsi gyensei

Kwega ali wa mugasu, yooyo yankei, akusobora kujuna bantu, habwakubba, yooyo musa mu nsi gyensei wa Ruhanga giyaatuheeri twikirizengemu, nitujunwa.

38

Bikorwa bya Bakwenda ba Ruhanga 4:12; 2:38

# Ruhanga natuma Yesu Kurisiko ajune nsi gyensei

Kwega ali wa mugasu, yooyo yankei, akusobora kujuna bantu, habwakubba, yooyo musa mu nsi gyensei wa Ruhanga giyaatuheeri twikirizengemu, nitujunwa.

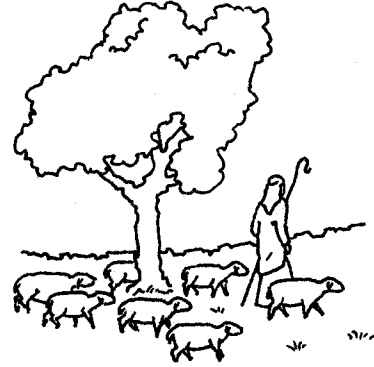
38

Bikorwa bya Bakwenda ba Ruhanga 4:12; 2:38

# YESU KURISITO

## MUJUNI WA NSI GYENSEI

Jesus Christ is the  
Saviour of the world

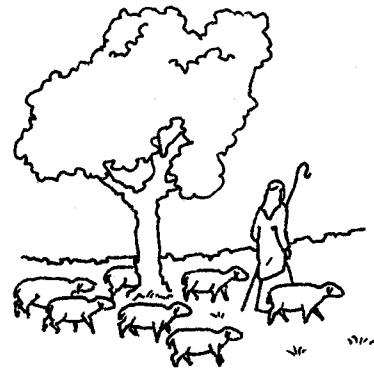


*Bibaziirwe mu kitabbu kiki bili bya kicweka kya mu  
Bbaibbuli binyakuhandiikwa Luuka. Kili kigambu  
kya Ruhanga hali huli omwei.*

# YESU KURISITO

## MUJUNI WA NSI GYENSEI

Jesus Christ is the  
Saviour of the world



*Bibaziirwe mu kitabbu kiki bili bya kicweka kya mu  
Bbaibbuli binyakuhandiikwa Luuka. Kili kigambu  
kya Ruhanga hali huli omwei.*

## Malaika Naranga Kubyalwa kwa Yesu

<sup>26</sup>Erizabeeti byaali na nda gya myeri heehi mukaaga, malaika Gabulyeri yaatumirwe Ruhanga, yaagyenda mu rubuga lukwetwa Nazareeti, lwa mu kicweka kya Galilaaya gy'Isaleeri. <sup>27</sup>Yaatumirwe hali muhala muto, gibeetengi Maliya, munyakubba alindiriiri kugabuka bu Yozefu, wa mu kinyumba kya mukama Daudi. <sup>28</sup>Malaika yeiziri yaaweera Maliya, "Mirembe, we wa Ruhanga aheeri mugisa! Mukama Ruhanga ali nawe."

<sup>29</sup>Maliya byeegwiri nka kubamuramukiirye, mutima gwamwecura hoi, kubba atakeetegerenze makuru ga gigyo ndamukya.

<sup>30</sup>Malaika yaamuweera, "Maliya, leka kutina. Ruhanga akugiriiri mbabazi. <sup>31</sup>Okwiza kwemeta nda, obyale mwana wa budulu, omwete ibara Yesu. <sup>32</sup>Alibba muhandu, kandi na Mukama Ruhanga wa hakyendi hoi, alimweta Mwana waamwe. Mukama Ruhanga alimwicaliirya ha kitebe. <sup>33</sup>Kandi, alilema bantu b'Isaleeri biro



## Malaika Naranga Kubyalwa kwa Yesu

<sup>26</sup>Erizabeeti byaali na nda gya myeri heehi mukaaga, malaika Gabulyeri yaatumirwe Ruhanga, yaagyenda mu rubuga lukwetwa Nazareeti, lwa mu kicweka kya Galilaaya gy'Isaleeri. <sup>27</sup>Yaatumirwe hali muhala muto, gibeetengi Maliya, munyakubba alindiriiri kugabuka bu Yozefu, wa mu kinyumba kya mukama Daudi. <sup>28</sup>Malaika yeiziri yaaweera Maliya, "Mirembe, we wa Ruhanga aheeri mugisa! Mukama Ruhanga ali nawe."

<sup>29</sup>Maliya byeegwiri nka kubamuramukiirye, mutima gwamwecura hoi, kubba atakeetegerenze makuru ga gigyo ndamukya.

<sup>30</sup>Malaika yaamuweera, "Maliya, leka kutina. Ruhanga akugiriiri mbabazi. <sup>31</sup>Okwiza kwemeta nda, obyale mwana wa budulu, omwete ibara Yesu. <sup>32</sup>Alibba muhandu, kandi na Mukama Ruhanga wa hakyendi hoi, alimweta Mwana waamwe. Mukama Ruhanga alimwicaliirya ha kitebe. <sup>33</sup>Kandi, alilema bantu b'Isaleeri biro



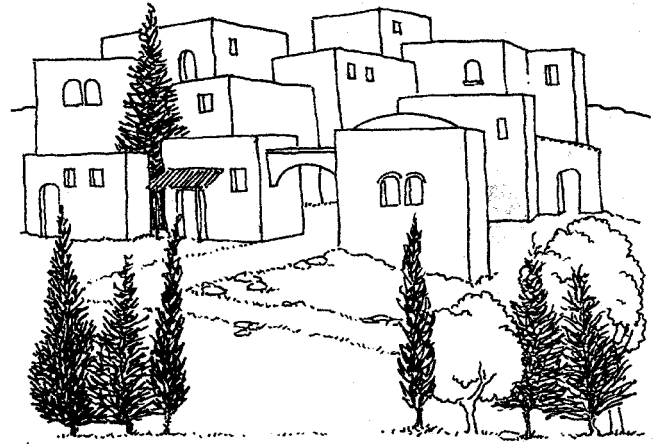
## Ruhanga natembya Yesu Kurisito mwiguru

<sup>50</sup>Mwomwo, Yesu yaabeebembera kubahulukya mu rubuga lwa Yerusalemu, yaabadoosya heehi na kyaruru kya Bbesaniya. Bubaadooriyo, yaabyokya mikono myamwe, yaabaha mugisa. <sup>51</sup>Buayaali nakubaha mugisa, yaabarugaho. Ruhanga yaamubyokeerye yaamutwala mwiguru. <sup>52</sup>Batendekwa baamwe baamuramy, baakubayo mu rubuga Yerusalemu, basemereerwe hoi. <sup>53</sup>Buli kiro, beicalengi ha Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, nibasiima Ruhanga.

byenseenya, na hukama hwamwe, tibulimalikaho.”

<sup>34</sup>Maliya yaakoba, “Iye! Gya tinkateerananga na mudulu. Hati kikyo kyombwereeri, kilibba teetei?”

<sup>35</sup>Malaika yeiramu Maliya, “Mwozo wa Ruhanga alikwizaho, na maani ga yogwo wa hakyendi hoi, goodede galikwizaho. Nahawakikyo mwana gyokugyenda kubyala, alibba mutongoole, alyetwa, Mwana wa Ruhanga.”



## Ruhanga natembya Yesu Kurisito mwiguru

<sup>50</sup>Mwomwo, Yesu yaabeebembera kubahulukya mu rubuga lwa Yerusalemu, yaabadoosya heehi na kyaruru kya Bbesaniya. Bubaadooriyo, yaabyokya mikono myamwe, yaabaha mugisa. <sup>51</sup>Buayaali nakubaha mugisa, yaabarugaho. Ruhanga yaamubyokeerye yaamutwala mwiguru. <sup>52</sup>Batendekwa baamwe baamuramy, baakubayo mu rubuga Yerusalemu, basemereerwe hoi. <sup>53</sup>Buli kiro, beicalengi ha Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, nibasiima Ruhanga.

byenseenya, na hukama hwamwe, tibulimalikaho.”

<sup>34</sup>Maliya yaakoba, “Iye! Gya tinkateerananga na mudulu. Hati kikyo kyombwereeri, kilibba teetei?”

<sup>35</sup>Malaika yeiramu Maliya, “Mwozo wa Ruhanga alikwizaho, na maani ga yogwo wa hakyendi hoi, goodede galikwizaho. Nahawakikyo mwana gyokugyenda kubyala, alibba mutongoole, alyetwa, Mwana wa Ruhanga.”



## Malaika wa Mukama Naranga Kubyalwa kwa Kurisiko

<sup>8</sup>Mu kikyoo kiikaru, haalingimwo baliisya. Bwire bweijolo, baali mu maliisiryoo, nibakulinda magana gaabu. <sup>9</sup>Bubaali kukwo, malaika wa Mukama yaabawonekeeri, kyererezi kinyakuruga hali Mukama, kyabamulukiri, kibeelogoleerye. Baakwatiirwe butiini bunene hoj; <sup>10</sup>Mwomwo malaika yaabaweera, “Muleke kutiina, mbaleeteeri makuru garungi, gakwiza kusemeza hoj, bantu bensej. <sup>11</sup>Kiro kyadeeru, mu rubuga lwa Daudi, habyalirweyo mujuni weenyu, yooyo Kurisiko Mukama. <sup>12</sup>Kyabananukisya, kyokyo kiki. Mukwiza kwagya mwana nkerembe bamuzingiri mu hubbande, kandi bamulaaliirye mu kyoho kya nte zidiiramu.”

<sup>16</sup>Nahabwakikyo, baliisya baaranguhiri, baagya Maliya na Yozefu, hamwenya



## Malaika wa Mukama Naranga Kubyalwa kwa Kurisiko

<sup>8</sup>Mu kikyoo kiikaru, haalingimwo baliisya. Bwire bweijolo, baali mu maliisiryoo, nibakulinda magana gaabu. <sup>9</sup>Bubaali kukwo, malaika wa Mukama yaabawonekeeri, kyererezi kinyakuruga hali Mukama, kyabamulukiri, kibeelogoleerye. Baakwatiirwe butiini bunene hoj; <sup>10</sup>Mwomwo malaika yaabaweera, “Muleke kutiina, mbaleeteeri makuru garungi, gakwiza kusemeza hoj, bantu bensej. <sup>11</sup>Kiro kyadeeru, mu rubuga lwa Daudi, habyalirweyo mujuni weenyu, yooyo Kurisiko Mukama. <sup>12</sup>Kyabananukisya, kyokyo kiki. Mukwiza kwagya mwana nkerembe bamuzingiri mu hubbande, kandi bamulaaliirye mu kyoho kya nte zidiiramu.”

<sup>16</sup>Nahabwakikyo, baliisya baaranguhiri, baagya Maliya na Yozefu, hamwenya



<sup>45</sup>Kasi yaabahwitula, beetegereza makuru ga binyakuhandiikwa. <sup>46</sup>Yaabaweera, “Binyakuhandiikwa bibaza yati hali gya: ‘Mutongoole wa Ruhanga, alinakuwonawona, akwe, kasi ahimbooke ha kiro kyakasatu.’ <sup>47</sup>Binyakuhandiikwa, byongera nibikoba yati, ‘Bantu ba mahanga gensej, balinakubatebeerya bibi bigambu mu busobozi bwange, beeziremu bibiibi byabu, aleke Ruhanga abibaganyire. Kutebya kuku, kukwiza kutandikira Yerusalemu.’ <sup>48</sup>Nywe muli bakeiso ba bibi bintu bibbeeri hali gya. Nahabwakikyo, mugyende muweere bantu bandi, bibyo bintu byenseenya bimwewoneeri.

<sup>45</sup>Kasi yaabahwitula, beetegereza makuru ga binyakuhandiikwa. <sup>46</sup>Yaabaweera, “Binyakuhandiikwa bibaza yati hali gya: ‘Mutongoole wa Ruhanga, alinakuwonawona, akwe, kasi ahimbooke ha kiro kyakasatu.’ <sup>47</sup>Binyakuhandiikwa, byongera nibikoba yati, ‘Bantu ba mahanga gensej, balinakubatebeerya bibi bigambu mu busobozi bwange, beeziremu bibiibi byabu, aleke Ruhanga abibaganyire. Kutebya kuku, kukwiza kutandikira Yerusalemu.’ <sup>48</sup>Nywe muli bakeiso ba bibi bintu bibbeeri hali gya. Nahabwakikyo, mugyende muweere bantu bandi, bibyo bintu byenseenya bimwewoneeri.

## Yesu Kurisito yeezolokya hali beegeswa baamwe aleke beege nka kwali mwomi

<sup>36</sup>Baḅwo batendekwa babiri, ḅubaali nibacakeeyongera kubaza ha biḅyo bintu binyakubabbaho, Yesu yaamaari geiza niyeemeera mu bo. Yaabaweera, “Ruhanga abahe ḅusinge!” <sup>37</sup>ḅutiini ḅwabakwetḱ hoi, haḅwakubba, baateekerezengi baweenḱ muzumu. <sup>38</sup>Mwomwo Yesu yaabaḅuulya, “Haḅwaki mukutiina yatyo? Kandi, haḅwaki mutakukigumya nti mpimbookiri?” <sup>39</sup>Muwone ngalu zange na magulu gange. Ndi gyagya yoogo, tindi muzumu. Munkwateho, mwewonere nywankei. Muzumu gubba kwahi na mubiri; beitu gya, mukumbona ndi nagwo?” <sup>44</sup>Kasi mwomwo Yesu yaabaweera, “ḅunyaali nincaali nanywe, ntakawiri, nyaabaweereeri yati, ‘Bintu byenseenya, biḅaakobiri bilimbaho, kusigikira mu binyakuhandiikwa bya Bayudaaya, bilinakudwereera.’ ”

34

na mwana, munyakubba aleeri mu kyoho kya nte zaadiirengimu.

<sup>20</sup>Baliisya ḅubeegwiri kandi mbakeewonera biḅyo bintu byenseenya, nibili nka malaika kuyaali abibaweereeri, baakubiriyo nibahariiza Ruhanga, kandi nibamuha kitinisa.



Luuḱa 2:8-12, 16, 20

7

## Yesu Kurisito yeezolokya hali beegeswa baamwe aleke beege nka kwali mwomi

<sup>36</sup>Baḅwo batendekwa babiri, ḅubaali nibacakeeyongera kubaza ha biḅyo bintu binyakubabbaho, Yesu yaamaari geiza niyeemeera mu bo. Yaabaweera, “Ruhanga abahe ḅusinge!” <sup>37</sup>ḅutiini ḅwabakwetḱ hoi, haḅwakubba, baateekerezengi baweenḱ muzumu. <sup>38</sup>Mwomwo Yesu yaabaḅuulya, “Haḅwaki mukutiina yatyo? Kandi, haḅwaki mutakukigumya nti mpimbookiri?” <sup>39</sup>Muwone ngalu zange na magulu gange. Ndi gyagya yoogo, tindi muzumu. Munkwateho, mwewonere nywankei. Muzumu gubba kwahi na mubiri; beitu gya, mukumbona ndi nagwo?” <sup>44</sup>Kasi mwomwo Yesu yaabaweera, “ḅunyaali nincaali nanywe, ntakawiri, nyaabaweereeri yati, ‘Bintu byenseenya, biḅaakobiri bilimbaho, kusigikira mu binyakuhandiikwa bya Bayudaaya, bilinakudwereera.’ ”

34

na mwana, munyakubba aleeri mu kyoho kya nte zaadiirengimu.

<sup>20</sup>Baliisya ḅubeegwiri kandi mbakeewonera biḅyo bintu byenseenya, nibili nka malaika kuyaali abibaweereeri, baakubiriyo nibahariiza Ruhanga, kandi nibamuha kitinisa.



Luuḱa 2:8-12, 16, 20

7

## Myaka minene kweinyuma Ruhanga yaaraganisiirye bantu baamwe nka kwakwiza kutuma Mujuni

<sup>25</sup>Mu kasumi kakwo, haalingiho mudulu mu Yerusalemu, gibeetengi Simyoni. Simyoni, yaali mudulu murungi, akutiina Ruhanga. Yaalingi alindiriiri kuwona Ruhanga, nakujuna kandi nakuhumuulya b'Isaleeri. Mwozo wa Ruhanga yaali mu yo; <sup>26</sup>Mwozo wa Ruhanga yaali aweereeri Simyoni nti, takwiza kukwa, atakaweeni yogwo wa Mukama Ruhanga giyaali yeeragiri kutuma, yooyo Kurisito. <sup>27</sup>Mwozo wa Ruhanga yeebembeeri Simyoni, aleke eingire mu Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga. Babyeru ba mwana Yesu, boodede beingiri hamwenya na mwana. Baamuleetiri, kumuhayo hali Mukama, nka kiragiro kya Musa, kukyaragirengi. <sup>28</sup>Simyoni buyaaweeni mwana Yesu, yaamusengiri, yaahaariiza Ruhanga nakoba,



## Myaka minene kweinyuma Ruhanga yaaraganisiirye bantu baamwe nka kwakwiza kutuma Mujuni

<sup>25</sup>Mu kasumi kakwo, haalingiho mudulu mu Yerusalemu, gibeetengi Simyoni. Simyoni, yaali mudulu murungi, akutiina Ruhanga. Yaalingi alindiriiri kuwona Ruhanga, nakujuna kandi nakuhumuulya b'Isaleeri. Mwozo wa Ruhanga yaali mu yo; <sup>26</sup>Mwozo wa Ruhanga yaali aweereeri Simyoni nti, takwiza kukwa, atakaweeni yogwo wa Mukama Ruhanga giyaali yeeragiri kutuma, yooyo Kurisito. <sup>27</sup>Mwozo wa Ruhanga yeebembeeri Simyoni, aleke eingire mu Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga. Babyeru ba mwana Yesu, boodede beingiri hamwenya na mwana. Baamuleetiri, kumuhayo hali Mukama, nka kiragiro kya Musa, kukyaragirengi. <sup>28</sup>Simyoni buyaaweeni mwana Yesu, yaamusengiri, yaahaariiza Ruhanga nakoba,





## Yesu Kurisito nahimbooka

Ha kiro kya kasatu Yesu amaari kukwa, mambya nakusala, bakalibaaagyendiri ha kituuru kibaali baziikirimu Yesu. Bubaali nibakugyenda, baatwalegeeni makuta gakuwoya, gabaali bateekaniize. <sup>2</sup>Bubaadooriyo, baagiirye ihiga libaali bateeri ha kituuru nilili libiringitye, litali ha munwa gwa kituuru; <sup>3</sup>beitu bubeingiiri mu kituuru, kinyakubba kilimiiirwe nka bwingira, batakaagyemu mubiri gwa Mukama Yesu. <sup>4</sup>Bubaali bacakahuniriiri habwa buteega kintu kibbeeri ha mubiri gwa Yesu, badulu babiri balweri ngoye zikumeremeta, baamaari geemeera ha rubaju lwabu. <sup>5</sup>Bakali baakwatiirwe butiini. Mu butiini bubwo, baatulukiri mitwe myabu hansi. Bubaali beetulukiriiri hansi, badulu baabuulya babwo bakalibaa yati, "Habwaki muntu mwomi, mukumutooleerya mu bantu bakuu?" <sup>6</sup>Haha waahiho, ahimbookiri! Mwizuke, buyaali nacakali mu Galilaaya, yaabaweereeri yati: <sup>7</sup>"Mukwenda wa Ruhanga balinakumuhayo hali bantu babiibi, bamukomeere, kasi mwomwo, heinyuma gya biro bisatu, ahimbooke."

32

Luuka 24:1-7

<sup>29</sup>"Mukama wange, kiweeragiri, kidwerereeri, okusobora kundeka, mpuumule mirembe mwiru waamu;

<sup>30</sup>habwakubba mbweni, nyeewoneeri mujuni giwaateekaniize, kwiza kujuna; kujuna bantu.

<sup>31</sup>Omuteekaniize, bantu bamuwone.



9

## Yesu Kurisito nahimbooka

Ha kiro kya kasatu Yesu amaari kukwa, mambya nakusala, bakalibaaagyendiri ha kituuru kibaali baziikirimu Yesu. Bubaali nibakugyenda, baatwalegeeni makuta gakuwoya, gabaali bateekaniize. <sup>2</sup>Bubaadooriyo, baagiirye ihiga libaali bateeri ha kituuru nilili libiringitye, litali ha munwa gwa kituuru; <sup>3</sup>beitu bubeingiiri mu kituuru, kinyakubba kilimiiirwe nka bwingira, batakaagyemu mubiri gwa Mukama Yesu. <sup>4</sup>Bubaali bacakahuniriiri habwa buteega kintu kibbeeri ha mubiri gwa Yesu, badulu babiri balweri ngoye zikumeremeta, baamaari geemeera ha rubaju lwabu. <sup>5</sup>Bakali baakwatiirwe butiini. Mu butiini bubwo, baatulukiri mitwe myabu hansi. Bubaali beetulukiriiri hansi, badulu baabuulya babwo bakalibaa yati, "Habwaki muntu mwomi, mukumutooleerya mu bantu bakuu?" <sup>6</sup>Haha waahiho, ahimbookiri! Mwizuke, buyaali nacakali mu Galilaaya, yaabaweereeri yati: <sup>7</sup>"Mukwenda wa Ruhanga balinakumuhayo hali bantu babiibi, bamukomeere, kasi mwomwo, heinyuma gya biro bisatu, ahimbooke."

32

Luuka 24:1-7

<sup>29</sup>"Mukama wange, kiweeragiri, kidwerereeri, okusobora kundeka, mpuumule mirembe mwiru waamu;

<sup>30</sup>habwakubba mbweni, nyeewoneeri mujuni giwaateekaniize, kwiza kujuna; kujuna bantu.

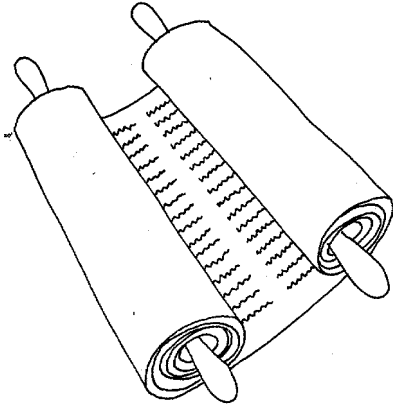
<sup>31</sup>Omuteekaniize, bantu bamuwone.



9

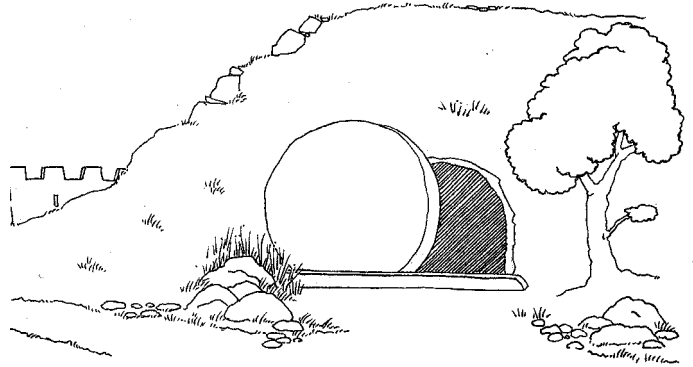
## Yesu Kuriſito naweera bantu haḅwaki Ruhanga yaamutumiri mu nsi

Yesu ḅuyaahandiiri, yaatandika kwegesya bantu ha bikukwatagana na ḅukama ḅwa Ruhanga. Kiro kimwei, <sup>16</sup>Yesu yeiziri mu kyaru kya Nazareeti, hayaahandiiri; ha kiro kya Bayudaaya bataakoorengimu milimo, yaagyenda mwirombero lya Bayudaaya, nka ngesu gyamwe



10

kandi bakoori. <sup>52</sup>Mwomwo, Yozefu yaagyenda hali Pilaato, yaamusaba mutumbi gwa Yesu. <sup>53</sup>Heinyuma gya kugutoolayo, yaabindiri gugwo mutumbi musuuka, kasi yaaguta mu kituuru kinyakubba kitemeerwe nka ḅwingira ha lusau, kibaali batakaziikangamwo muntu.

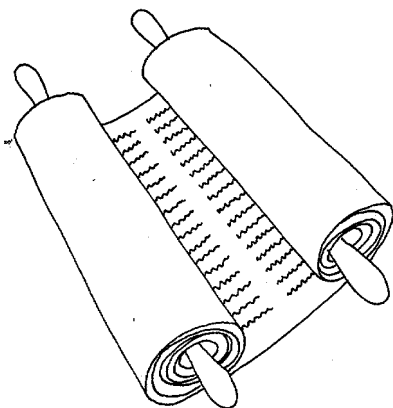


Luuḅa 23:50-53

31

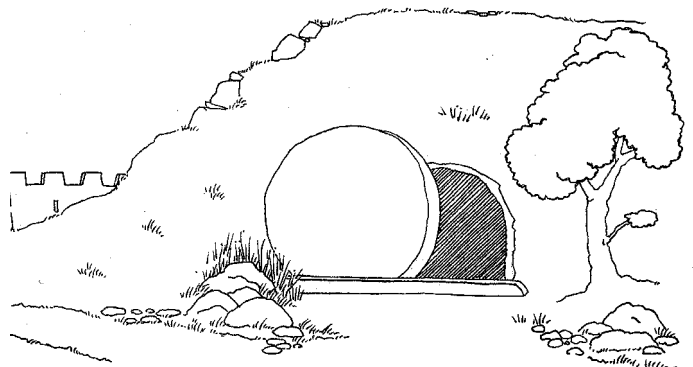
## Yesu Kuriſito naweera bantu haḅwaki Ruhanga yaamutumiri mu nsi

Yesu ḅuyaahandiiri, yaatandika kwegesya bantu ha bikukwatagana na ḅukama ḅwa Ruhanga. Kiro kimwei, <sup>16</sup>Yesu yeiziri mu kyaru kya Nazareeti, hayaahandiiri; ha kiro kya Bayudaaya bataakoorengimu milimo, yaagyenda mwirombero lya Bayudaaya, nka ngesu gyamwe



10

kandi bakoori. <sup>52</sup>Mwomwo, Yozefu yaagyenda hali Pilaato, yaamusaba mutumbi gwa Yesu. <sup>53</sup>Heinyuma gya kugutoolayo, yaabindiri gugwo mutumbi musuuka, kasi yaaguta mu kituuru kinyakubba kitemeerwe nka ḅwingira ha lusau, kibaali batakaziikangamwo muntu.

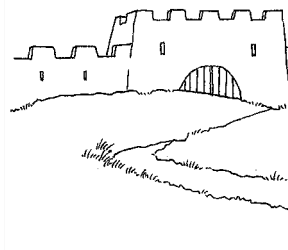


Luuḅa 23:50-53

31

## Mutumbi gwa Yesu Kurisito gwateebwa mu kituuru

<sup>50-51</sup>Kandi, haalingiho mudulu omwei gibeetengi Yozefu, wa mu rubuga lunyakwetwanga Arimasaaya lwa Buyudaaya. Yozefu yogwo, yaali mudulu murungi kandi waakitiinisa, munyai kubba alindiriiri kwiza kwa bukama bwa Ruhanga. Nabukyabba nti, Yozefu yaalingi mukurati mu lukuratu lwa Bayudaaya, yeikiraniize kwahi na lukuratu, ku bintu bya bakurati beira baalingi bacwirimwo



30

kugyali. Buyeemereeri kusoma, <sup>17</sup>baamuheeri kitabbu ky'Isaaya, muraguri wa Ruhanga. Yaabuuliri kitabbu, yaagya kyahandiikiirwe kiki, yaasoma:

<sup>18</sup>“Mwozo wa Ruhanga ali mu gya, kyokyo ansoroori ntebeerye banaku, makuru garungi.

Antumiri ntebye ngu, banyankomo balyahulwa, bejalu ba meiso galiijuluka, bakuwonawona balijunwa hali banyanzigwa, <sup>19</sup>ndangiire ngu, ‘Bwire budoori bwa kisa kya Ruhanga.’ ”

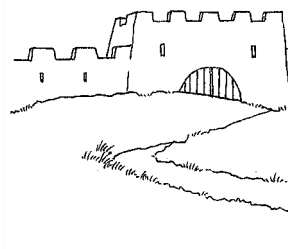
<sup>20</sup>Heinyuma, Yesu yaabbumbiri kitabbu, yaakiriiriyira mulindi waabyo mu gigo nyumba, yaateekana yeicaara ha nsi. Bantu bensei banyakubba mumwo mwirombero, baamulingiriiri hitihiti. <sup>21</sup>Mwomwo, Yesu yaabaweera yati, “Nka mapokopo geenyu kugeegwiri kinyakuhandiikwa kiki, kiro kyadeeru, kidwerereeri kwo.”

Luuuka 4:16-21

11

## Mutumbi gwa Yesu Kurisito gwateebwa mu kituuru

<sup>50-51</sup>Kandi, haalingiho mudulu omwei gibeetengi Yozefu, wa mu rubuga lunyakwetwanga Arimasaaya lwa Buyudaaya. Yozefu yogwo, yaali mudulu murungi kandi waakitiinisa, munyai kubba alindiriiri kwiza kwa bukama bwa Ruhanga. Nabukyabba nti, Yozefu yaalingi mukurati mu lukuratu lwa Bayudaaya, yeikiraniize kwahi na lukuratu, ku bintu bya bakurati beira baalingi bacwirimwo



30

kugyali. Buyeemereeri kusoma, <sup>17</sup>baamuheeri kitabbu ky'Isaaya, muraguri wa Ruhanga. Yaabuuliri kitabbu, yaagya kyahandiikiirwe kiki, yaasoma:

<sup>18</sup>“Mwozo wa Ruhanga ali mu gya, kyokyo ansoroori ntebeerye banaku, makuru garungi.

Antumiri ntebye ngu, banyankomo balyahulwa, bejalu ba meiso galiijuluka, bakuwonawona balijunwa hali banyanzigwa, <sup>19</sup>ndangiire ngu, ‘Bwire budoori bwa kisa kya Ruhanga.’ ”

<sup>20</sup>Heinyuma, Yesu yaabbumbiri kitabbu, yaakiriiriyira mulindi waabyo mu gigo nyumba, yaateekana yeicaara ha nsi. Bantu bensei banyakubba mumwo mwirombero, baamulingiriiri hitihiti. <sup>21</sup>Mwomwo, Yesu yaabaweera yati, “Nka mapokopo geenyu kugeegwiri kinyakuhandiikwa kiki, kiro kyadeeru, kidwerereeri kwo.”

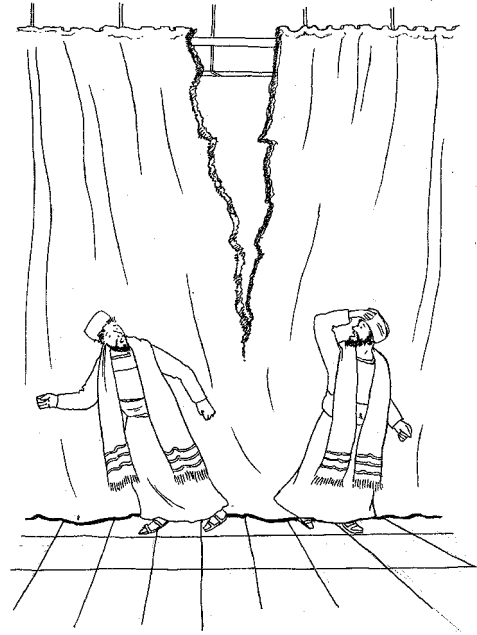
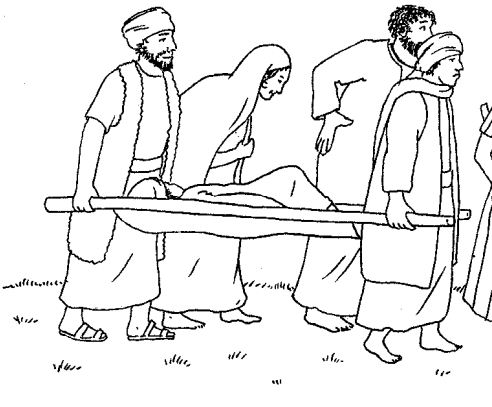
Luuuka 4:16-21

11

## Yesu Kurisito yaahonja bantu nseeri kandi yaabajuna na mizumu

<sup>38</sup>Yesu yaarugiri heirombero lilyo, yaagyenda bu Simooni, kwamugi. Kukwo, yaagiirye mubyala Simooni ahimbiri muswija gunyamaani hoi, kasi nu basabe Yesu, amujune.

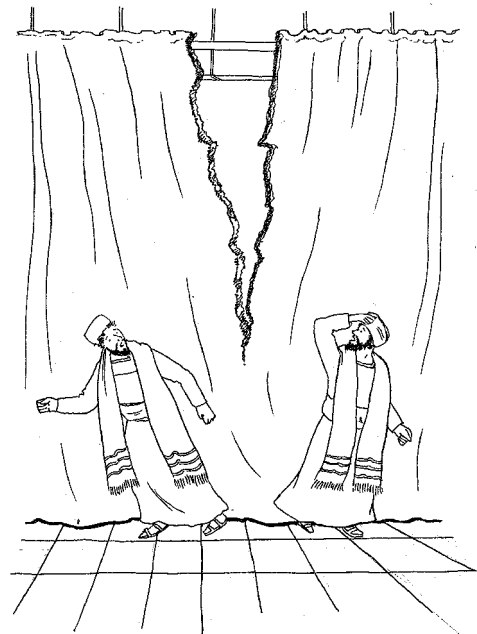
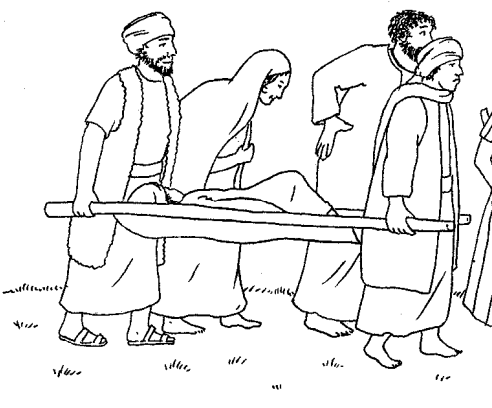
<sup>39</sup>Yesu yeiziri kandi yeemeera ha rubaju lwe, yaaragira muswija gumurugemu. Muswija gwamurugirimu bwangu, yaabyoka kandi yaatandika kubasegeerya byakudya.



## Yesu Kurisito yaahonja bantu nseeri kandi yaabajuna na mizumu

<sup>38</sup>Yesu yaarugiri heirombero lilyo, yaagyenda bu Simooni, kwamugi. Kukwo, yaagiirye mubyala Simooni ahimbiri muswija gunyamaani hoi, kasi nu basabe Yesu, amujune.

<sup>39</sup>Yesu yeiziri kandi yeemeera ha rubaju lwe, yaaragira muswija gumurugemu. Muswija gwamurugirimu bwangu, yaabyoka kandi yaatandika kubasegeerya byakudya.



## Yesu Kurisito nakwa

<sup>44-45</sup> Bw̄w̄o, zaali saaha nka mukaaga za mwinsi, bw̄ire bw̄eziri bw̄eiragura, bw̄abbumba nsi gyenseenya kudoosya saaha nka mwenda za mwinsi, kubba kalyoba kaalingi kalekiriho kusuuka; na ha bw̄ire bw̄ow̄o, lutimbe lwa mu Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, lonyakutangizanga Ruhanga na bantu, lwatemukiri hakati na hakati. <sup>46</sup>Mwomwo, Yesu yaalukiri neiraka likooto yaakoba, “Bbaabba, gya bw̄omi bw̄ange mbuheeriyo mu ngalu zaamu!” B̄yaamaari kubaza yatyo, nakukwa nakwa.

<sup>47</sup>Muhandu wa baw̄o basurukali banyakubamba Yesu, b̄yaaweeni bintu binyakubbaho, yaahariize Ruhanga, yaakoba, “Mal̄i kwo, mudulu yogwo, yaali mudulu murungi.”

28

Luuika 23:44-47

<sup>40</sup>Joojolo lyolyo, kalyoba nikakuraga misaali, bantu baaleetiri baseeri ba huli mulingo, hali Yesu. Yesu, yaateeri ngalu ha huli museeri, kandi yaabahonia. <sup>41</sup>Kandi, mizumu myarugiri mu bantu banene, nimyalukanga, “Weewe yogwo Mwana wa Ruhanga.” Beitu Yesu, yaaragiiri mizumu, kandi yaamigaana kubaza, hawwakubba myali myegiri nka Yesu kuyaali Kurisito.



Luuika 4:38-41

13

## Yesu Kurisito nakwa

<sup>44-45</sup> Bw̄w̄o, zaali saaha nka mukaaga za mwinsi, bw̄ire bw̄eziri bw̄eiragura, bw̄abbumba nsi gyenseenya kudoosya saaha nka mwenda za mwinsi, kubba kalyoba kaalingi kalekiriho kusuuka; na ha bw̄ire bw̄ow̄o, lutimbe lwa mu Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, lonyakutangizanga Ruhanga na bantu, lwatemukiri hakati na hakati. <sup>46</sup>Mwomwo, Yesu yaalukiri neiraka likooto yaakoba, “Bbaabba, gya bw̄omi bw̄ange mbuheeriyo mu ngalu zaamu!” B̄yaamaari kubaza yatyo, nakukwa nakwa.

<sup>47</sup>Muhandu wa baw̄o basurukali banyakubamba Yesu, b̄yaaweeni bintu binyakubbaho, yaahariize Ruhanga, yaakoba, “Mal̄i kwo, mudulu yogwo, yaali mudulu murungi.”

28

Luuika 23:44-47

<sup>40</sup>Joojolo lyolyo, kalyoba nikakuraga misaali, bantu baaleetiri baseeri ba huli mulingo, hali Yesu. Yesu, yaateeri ngalu ha huli museeri, kandi yaabahonia. <sup>41</sup>Kandi, mizumu myarugiri mu bantu banene, nimyalukanga, “Weewe yogwo Mwana wa Ruhanga.” Beitu Yesu, yaaragiiri mizumu, kandi yaamigaana kubaza, hawwakubba myali myegiri nka Yesu kuyaali Kurisito.



Luuika 4:38-41

13

## Bigambu bya Yesu Kurisito biicala nka lubbaali

*Kiro kimwei, Yesu yaabuuuliirye beegeswa baamwe yati,* <sup>46</sup>“Kili kya mugasu ki nywe kunzetanga, ‘Mukama wange, Mukama wange,’ mutakukora bintu bimbaweera? <sup>47</sup>Muntu yenseenya eiza hali gya, akeegwa bigambu byange kandi akabita mu nkora, ali <sup>48</sup>nka mubimbi wa nyumba, munyakubba nakubimba, yemba musinge gulei, gunyakusoboresya nyumba gigyoy kusigika ha lubbaali. Mugira bugweizwiri, meezi geiziri gaakuuta nyumba gigyoy, beitu gatakasobore kugizingiizya, habwakubba gyalingi gibimbirwe kurungi. <sup>49</sup>Beitu muntu yeegwa bigambu byange, nabula kukora bintu biimuweereeri, ali nka mubimbi munyakubimba nyumba atatemiri musinge gwagiha kusigika. Mugira bugweizwiri, meezi gaakuutiri gigyoy nyumba, gyagwa ha murundi gumwei, gyamalikaho cekeceke.”

14

Luuika 6:46-49

## Bigambu bya Yesu Kurisito biicala nka lubbaali

*Kiro kimwei, Yesu yaabuuuliirye beegeswa baamwe yati,* <sup>46</sup>“Kili kya mugasu ki nywe kunzetanga, ‘Mukama wange, Mukama wange,’ mutakukora bintu bimbaweera? <sup>47</sup>Muntu yenseenya eiza hali gya, akeegwa bigambu byange kandi akabita mu nkora, ali <sup>48</sup>nka mubimbi wa nyumba, munyakubba nakubimba, yemba musinge gulei, gunyakusoboresya nyumba gigyoy kusigika ha lubbaali. Mugira bugweizwiri, meezi geiziri gaakuuta nyumba gigyoy, beitu gatakasobore kugizingiizya, habwakubba gyalingi gibimbirwe kurungi. <sup>49</sup>Beitu muntu yeegwa bigambu byange, nabula kukora bintu biimuweereeri, ali nka mubimbi munyakubimba nyumba atatemiri musinge gwagiha kusigika. Mugira bugweizwiri, meezi gaakuutiri gigyoy nyumba, gyagwa ha murundi gumwei, gyamalikaho cekeceke.”

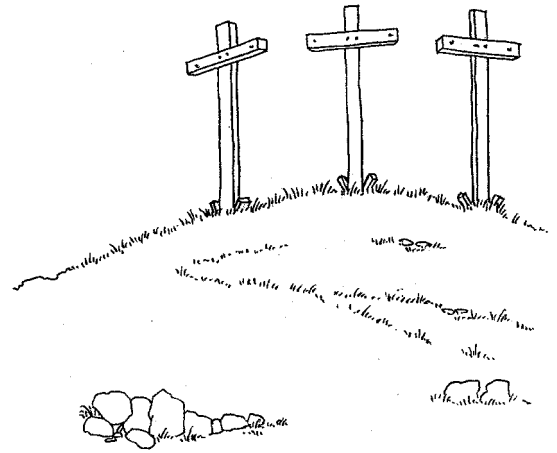
14

Luuika 6:46-49

yogwo mudulu, tali na kintu kibiibi kiyakoori.”

<sup>42</sup>Kasi mwomwo, yaaweera Yesu yati, “Yesu, wanzizuka bwolibba oiziri nka Mukama!”

<sup>43</sup>Yesu yeiririmwo yogwo mudulu yati, “Ndiikuweeresya mananu nti, deeru lyoli okwiza kubba nanya mwiguru.”



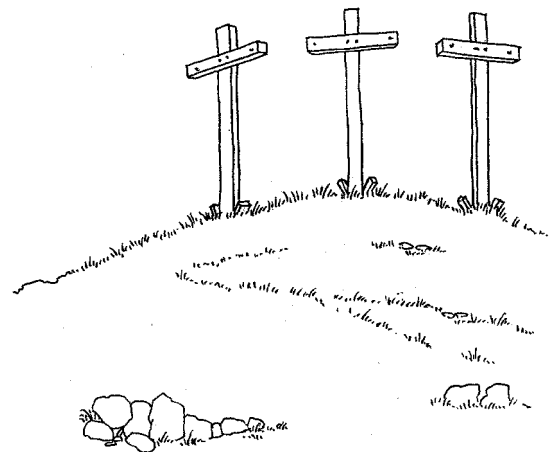
Luuika 23:32-34, 39-43

27

yogwo mudulu, tali na kintu kibiibi kiyakoori.”

<sup>42</sup>Kasi mwomwo, yaaweera Yesu yati, “Yesu, wanzizuka bwolibba oiziri nka Mukama!”

<sup>43</sup>Yesu yeiririmwo yogwo mudulu yati, “Ndiikuweeresya mananu nti, deeru lyoli okwiza kubba nanya mwiguru.”



Luuika 23:32-34, 39-43

27

## Baamahe baakoomeera Yesu Kurisito ha musalaba

<sup>32</sup>Kandi de, haaloho batemu babiri,  
banyakutwalwa kwitwa hamwenya na Yesu.

<sup>33</sup>Bubaadoori ha kiikaru kikwetwa  
“Luhanga,” baakoomeera Yesu ku musalaba  
gumwei, na batemu babiri bahwo huli muntu ha  
musalaba gwe yankei, omwei ha mukono gwa  
Yesu gwa hudyo, wondi ha gwa humoso.

<sup>34</sup>Mwomwo Yesu yaakoba, “Bbaabba,  
baganyire! Kubba tibeegiri kintu kibakukola.”

<sup>39</sup>Omwei ha bahwo batemu munyakubba  
abambirwe hahwo, yaalumiri Yesu nakoba:  
“Tiweewe Kurisito? Weejuna, otujune natwe!”

<sup>40</sup>Beitu kandi, yogwo wondi, yaageeni mwira  
nakoba, “We, totiina Ruhanga we? Kifubiro  
kibakucwereeri, nayoodede kyokyo kimwei  
kibamucwereeri. <sup>41</sup>Twe babiri, tufubirwe mu  
hudoori, kubba gya nawe, kifubiro kyetu  
kikwijanana na bibiibi byetu bitwakoori. Beitu



## Baamahe baakoomeera Yesu Kurisito ha musalaba

<sup>32</sup>Kandi de, haaloho batemu babiri,  
banyakutwalwa kwitwa hamwenya na Yesu.

<sup>33</sup>Bubaadoori ha kiikaru kikwetwa  
“Luhanga,” baakoomeera Yesu ku musalaba  
gumwei, na batemu babiri bahwo huli muntu ha  
musalaba gwe yankei, omwei ha mukono gwa  
Yesu gwa hudyo, wondi ha gwa humoso.

<sup>34</sup>Mwomwo Yesu yaakoba, “Bbaabba,  
baganyire! Kubba tibeegiri kintu kibakukola.”

<sup>39</sup>Omwei ha bahwo batemu munyakubba  
abambirwe hahwo, yaalumiri Yesu nakoba:  
“Tiweewe Kurisito? Weejuna, otujune natwe!”

<sup>40</sup>Beitu kandi, yogwo wondi, yaageeni mwira  
nakoba, “We, totiina Ruhanga we? Kifubiro  
kibakucwereeri, nayoodede kyokyo kimwei  
kibamucwereeri. <sup>41</sup>Twe babiri, tufubirwe mu  
hudoori, kubba gya nawe, kifubiro kyetu  
kikwijanana na bibiibi byetu bitwakoori. Beitu



## Beegeswa ba Yesu Kurisito baakyategereza nka Yesu kwali Mujuni wa Ruhanga giyeeraganisiirye kutuma

<sup>18</sup>Kiro kimwe, Yesu yaalinakusaba yankei. Batendekwa baamwe boodede baalingiho, nibali nayo. Yaabahuulya, “Gya, bantu banzeta naani?”

<sup>19</sup>Baamwiririmu nibakoba, “Bandi bakoba nti, we oli Yohaana Mubatizi. Bandi nibakoba, oli Eriya; kandi bandi bo, nibakoba nti, oli omwei mu baraguri ba Ruhanga baakadei, yooyo ahombookiri.” <sup>20</sup>Yesu Yaabahuulya, “Beitu kandi nywe, munzeta naani?”

Peeteru yeiririmwo nakoba, “We oli Kurisito, wa Ruhanga giyaakobiri kutuma.”

16

Luuka 9:18-20

## Beegeswa ba Yesu Kurisito baakyategereza nka Yesu kwali Mujuni wa Ruhanga giyeeraganisiirye kutuma

<sup>18</sup>Kiro kimwe, Yesu yaalinakusaba yankei. Batendekwa baamwe boodede baalingiho, nibali nayo. Yaabahuulya, “Gya, bantu banzeta naani?”

<sup>19</sup>Baamwiririmu nibakoba, “Bandi bakoba nti, we oli Yohaana Mubatizi. Bandi nibakoba, oli Eriya; kandi bandi bo, nibakoba nti, oli omwei mu baraguri ba Ruhanga baakadei, yooyo ahombookiri.” <sup>20</sup>Yesu Yaabahuulya, “Beitu kandi nywe, munzeta naani?”

Peeteru yeiririmwo nakoba, “We oli Kurisito, wa Ruhanga giyaakobiri kutuma.”

16

Luuka 9:18-20

gundi nti, Yesu yaali atali na musangu. <sup>21</sup>Beitu, bantu baahamiriri kwaluka nibakoba, “Mukoomeere! Mukoomeere!”

<sup>22</sup>Mwomwo, yaabaweera ha murundi gwakasatu yati, “Beitu yo, yogwo mudulu, agumiri musangu ki? Gya, tinkuwona hubiibi hundi hwa yogwo mudulu akoori hkumuha kumucwera kifubiro kya kukwa. Nahawakikyo, nkwiza kumwegesya ngesu zirungi, kasi mwomwo mutesye.”

<sup>23</sup>Beitu, bantu baahamiriri kwaluka na maani, nibasaba Pilaato akoomeere Yesu ha kikondo kya musaali kikiizike ha kiira, musalaba, kandi ha kumaliira baamuhambiriize yeikiriza.

<sup>24</sup>Heinyuma, Pilaato yaacwereeri Yesu kifubiro kya kukwa nka bahwo bantu kubendyengi.



Luuka 22:66-71; 23:20-24

25

gundi nti, Yesu yaali atali na musangu. <sup>21</sup>Beitu, bantu baahamiriri kwaluka nibakoba, “Mukoomeere! Mukoomeere!”

<sup>22</sup>Mwomwo, yaabaweera ha murundi gwakasatu yati, “Beitu yo, yogwo mudulu, agumiri musangu ki? Gya, tinkuwona hubiibi hundi hwa yogwo mudulu akoori hkumuha kumucwera kifubiro kya kukwa. Nahawakikyo, nkwiza kumwegesya ngesu zirungi, kasi mwomwo mutesye.”

<sup>23</sup>Beitu, bantu baahamiriri kwaluka na maani, nibasaba Pilaato akoomeere Yesu ha kikondo kya musaali kikiizike ha kiira, musalaba, kandi ha kumaliira baamuhambiriize yeikiriza.

<sup>24</sup>Heinyuma, Pilaato yaacwereeri Yesu kifubiro kya kukwa nka bahwo bantu kubendyengi.



Luuka 22:66-71; 23:20-24

25



## Yesu Kurisito natongonesebwa

<sup>66</sup>Bwire hūbwakeeri, lukuratu lwa balemi bahandu, balaami bahandu na beegesa ba biragiroweicaliiri, basurukali baaleeta Yesu mu meiso ga lukuratu. <sup>67</sup>Mwomwo, bahandu ba kakuratu baaweera Yesu yati, “Waakabba noli Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga, tuweere!” Yesu yeiririmwo yati, “Nyaakakibaweera nti, ndi Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga, timukwiza kunzikiriza. <sup>68</sup>Kandi nyaakabahuulya kihulyo, timukwiza kukiiramu. <sup>69</sup>Kyonkei kuruga na hataati, Mukwenda wa Ruhanga akwiza kubba na kitiinisa kinene mu meiso ga Ruhanga wa Maani.”

<sup>70</sup>Kasi mwomwo, bensei baamuhulya yati, “Weewe, kale, oli Mwana wa Ruhanga?” Yesu yaabeiririmu yati, “Mudooseerye kukoba nti, ndi Mwana wa Ruhanga.”

<sup>71</sup>Badulu bahwo baaweereengeeni nti, “Bukeiso bundi hutukwendya hukukira hupu hwahi! Twezeguliiri twankei na geetu, kuruga mu kanwa kaamwe yankei!”

<sup>20</sup>Pilaato, amaari kubba nakwendya kuteesya Yesu, yaaweereeri ruganga lwa bantu murundi

24

## Ruhanga niyaatula nka Yesu Kurisito kwali mutongoole waamwe

<sup>28</sup>Buhaarabirihobiro nka munaanei, Yesu amaari kubaza bibyo bigambu, yaatweri Peeteru, Yohaana, na Yakobbo, baatamba lusau, kusaba. <sup>29</sup>Yesu huyaali nakusaba, husyo hwamwe hwahindikiri mu nsisana gya bw, na ngoye zaamwe, zaasyanira kimwe, zaaserya-serya. <sup>30</sup>Nahaahwo, hamaari gazooka badulu babiri nibakubaza nayo. Bahwo, baali Musa na murangi wa Ruhanga, Eriya. <sup>31</sup>Bahwo badulu, baazookeeri mu kitiinisa kya mwiguru. Mu kubaza kwa bw na Yesu, baabazengi ha mulingo Yesu yaali nali hehi kudoosereerya kigyendererwa kya Ruhanga, kuraba mu kukwa kuyaalinakugyenda kukwera mu Yerusalemu.

17

## Yesu Kurisito natongonesebwa

<sup>66</sup>Bwire hūbwakeeri, lukuratu lwa balemi bahandu, balaami bahandu na beegesa ba biragiroweicaliiri, basurukali baaleeta Yesu mu meiso ga lukuratu. <sup>67</sup>Mwomwo, bahandu ba kakuratu baaweera Yesu yati, “Waakabba noli Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga, tuweere!” Yesu yeiririmwo yati, “Nyaakakibaweera nti, ndi Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga, timukwiza kunzikiriza. <sup>68</sup>Kandi nyaakabahuulya kihulyo, timukwiza kukiiramu. <sup>69</sup>Kyonkei kuruga na hataati, Mukwenda wa Ruhanga akwiza kubba na kitiinisa kinene mu meiso ga Ruhanga wa Maani.”

<sup>70</sup>Kasi mwomwo, bensei baamuhulya yati, “Weewe, kale, oli Mwana wa Ruhanga?” Yesu yaabeiririmu yati, “Mudooseerye kukoba nti, ndi Mwana wa Ruhanga.”

<sup>71</sup>Badulu bahwo baaweereengeeni nti, “Bukeiso bundi hutukwendya hukukira hupu hwahi! Twezeguliiri twankei na geetu, kuruga mu kanwa kaamwe yankei!”

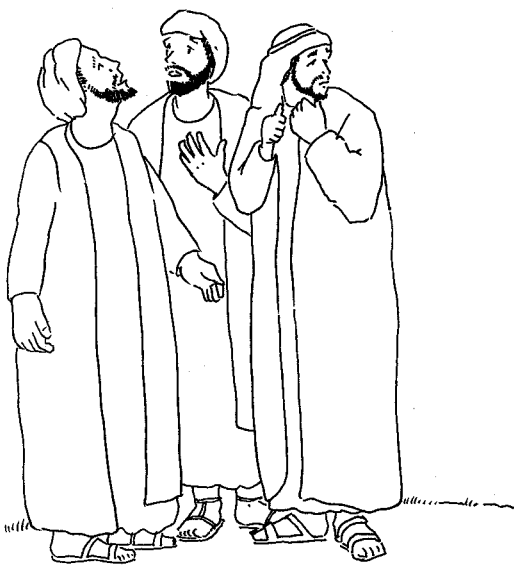
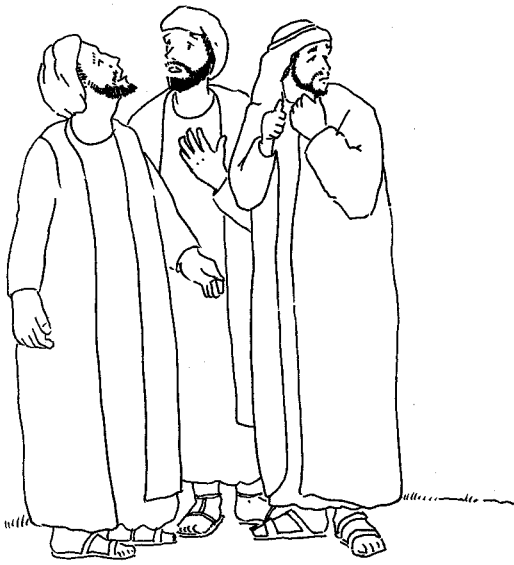
<sup>20</sup>Pilaato, amaari kubba nakwendya kuteesya Yesu, yaaweereeri ruganga lwa bantu murundi

24

## Ruhanga niyaatula nka Yesu Kurisito kwali mutongoole waamwe

<sup>28</sup>Buhaarabirihobiro nka munaanei, Yesu amaari kubaza bibyo bigambu, yaatweri Peeteru, Yohaana, na Yakobbo, baatamba lusau, kusaba. <sup>29</sup>Yesu huyaali nakusaba, husyo hwamwe hwahindikiri mu nsisana gya bw, na ngoye zaamwe, zaasyanira kimwe, zaaserya-serya. <sup>30</sup>Nahaahwo, hamaari gazooka badulu babiri nibakubaza nayo. Bahwo, baali Musa na murangi wa Ruhanga, Eriya. <sup>31</sup>Bahwo badulu, baazookeeri mu kitiinisa kya mwiguru. Mu kubaza kwa bw na Yesu, baabazengi ha mulingo Yesu yaali nali hehi kudoosereerya kigyendererwa kya Ruhanga, kuraba mu kukwa kuyaalinakugyenda kukwera mu Yerusalemu.

17



## Yesu Kurisito yaakwatwa

*Mu Yerusalemu,* <sup>47</sup>Yesu buyaali nacakabaza na batendekwa baamwe, heiziri badulu banene, beebembeerwe Yuda, munyakubba omwei ha batendekwa ikumi na babiri ba Yesu. Yuda yaalibeeti yeesegeya hali Yesu, nali na kigyendererwa kya kumugwa mu salaka.

<sup>48</sup>Beitu Yesu yaamwiririmu nakoba, “Yuda, nkuhuniira hoj nti, olimukuntunda hali banyanzigwa bange, kandi, ongwiri mu salaka!”

<sup>52</sup>Heinyuma, yaaweereeri balaami bahandu, basurukali ba Yeekaru, na balem bahandu ba Bayudaaya, banyakubba beiziri kumukwata, yati, “Mumale mwize na nsone na mibbeere, nyaakali nindi mutemu?” <sup>53</sup>Biro bibyo byensei, kanceeri nanywe mu lwicaaru lwa Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, kamutankobirihho. Kyonkei, kaka kooko keire ka Ruhanga abalekeeri mukooremu bibiibi.”

<sup>32</sup>Bubwo, Peeteru hamwenya na beira nka kubaali, baali na bulo bunene hoj. Bulo bubwakabamalikiirimu kimwei, baaweeni kitiinisa kya Yesu, baawona na badulu babiri banyakubba beemereeri nayo. <sup>33</sup>Musa n'Eriya, bubaali nibakuruga hali Yesu, Peeteru yaaweera Yesu, “Mukama wange, kili kintu kirungi, twe kubba haha. Leka tubimbe busiisira busatu; kamwei kabbe kaamu, kandi ka Musa, kasi kandi, k'Eriya.” (Peeteru atakenge kiyaali nakubaza).

<sup>34</sup>Peeteru buyaali nakubaza bibyo, kikaka kyeiziri kyababbumba, baabba mu mutuntulu gwakyo. Batendekwa, bubaaweeni kikaka nikikubabbumba, baatiina. <sup>35</sup>Iraka lyarugiri mu kikaka nilikoba yati, “Yogo ali Mwana wange gintongoori; mumwegwenge!”

## Yesu Kurisito yaakwatwa

*Mu Yerusalemu,* <sup>47</sup>Yesu buyaali nacakabaza na batendekwa baamwe, heiziri badulu banene, beebembeerwe Yuda, munyakubba omwei ha batendekwa ikumi na babiri ba Yesu. Yuda yaalibeeti yeesegeya hali Yesu, nali na kigyendererwa kya kumugwa mu salaka.

<sup>48</sup>Beitu Yesu yaamwiririmu nakoba, “Yuda, nkuhuniira hoj nti, olimukuntunda hali banyanzigwa bange, kandi, ongwiri mu salaka!”

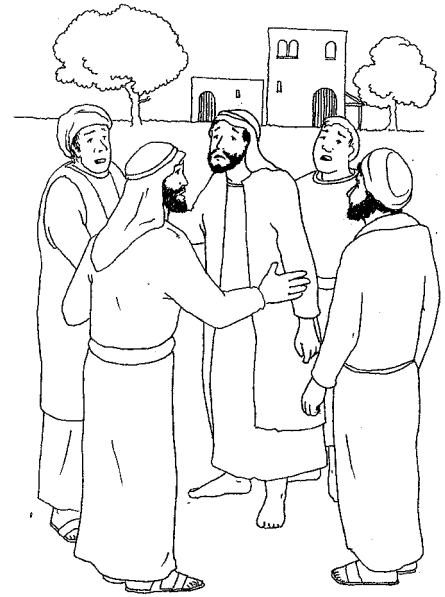
<sup>52</sup>Heinyuma, yaaweereeri balaami bahandu, basurukali ba Yeekaru, na balem bahandu ba Bayudaaya, banyakubba beiziri kumukwata, yati, “Mumale mwize na nsone na mibbeere, nyaakali nindi mutemu?” <sup>53</sup>Biro bibyo byensei, kanceeri nanywe mu lwicaaru lwa Yeekaru, Nyumba gya Ruhanga, kamutankobirihho. Kyonkei, kaka kooko keire ka Ruhanga abalekeeri mukooremu bibiibi.”

<sup>32</sup>Bubwo, Peeteru hamwenya na beira nka kubaali, baali na bulo bunene hoj. Bulo bubwakabamalikiirimu kimwei, baaweeni kitiinisa kya Yesu, baawona na badulu babiri banyakubba beemereeri nayo. <sup>33</sup>Musa n'Eriya, bubaali nibakuruga hali Yesu, Peeteru yaaweera Yesu, “Mukama wange, kili kintu kirungi, twe kubba haha. Leka tubimbe busiisira busatu; kamwei kabbe kaamu, kandi ka Musa, kasi kandi, k'Eriya.” (Peeteru atakenge kiyaali nakubaza).

<sup>34</sup>Peeteru buyaali nakubaza bibyo, kikaka kyeiziri kyababbumba, baabba mu mutuntulu gwakyo. Batendekwa, bubaaweeni kikaka nikikubabbumba, baatiina. <sup>35</sup>Iraka lyarugiri mu kikaka nilikoba yati, “Yogo ali Mwana wange gintongoori; mumwegwenge!”

## Yesu Kurisito yaaweera beegeswa baamwe nka kwakwiza kukwa kandi eire ahimbooke

<sup>31</sup>Heinyuma, Yesu yaatweri batendekwa baamwe ikumi na babiri kwantandu, yaabaweera yati, “Mwetegeerye! Tulumukugyenda Yerusalemu, cali bintu byensei bya baraguri baahandiikiri ku Mukwenda wa Ruhanga bikwiza kukorwa. <sup>32</sup>Kubba Ruhanga akwiza kumuhayo mu mikono mya Banyamahanga, bamucookooze, bamulume, kandi bamutwere na matwentwe. <sup>33</sup>Bakwiza kumuroopa njunju, kandi bamwite, beitu heinyuma gya biro bisatu akwiza kuhimbooka.” <sup>34</sup>Kyonkei, batendekwa ba Yesu beetegeriize kwahi kintu kyensei mu bibyo bigambu byensei; bigambu bibyo byabeebisiriiri, kandi, batakeege kyani kiyaali kubazaho.



## Yesu Kurisito yaaweera beegeswa baamwe nka kwakwiza kukwa kandi eire ahimbooke

<sup>31</sup>Heinyuma, Yesu yaatweri batendekwa baamwe ikumi na babiri kwantandu, yaabaweera yati, “Mwetegeerye! Tulumukugyenda Yerusalemu, cali bintu byensei bya baraguri baahandiikiri ku Mukwenda wa Ruhanga bikwiza kukorwa. <sup>32</sup>Kubba Ruhanga akwiza kumuhayo mu mikono mya Banyamahanga, bamucookooze, bamulume, kandi bamutwere na matwentwe. <sup>33</sup>Bakwiza kumuroopa njunju, kandi bamwite, beitu heinyuma gya biro bisatu akwiza kuhimbooka.” <sup>34</sup>Kyonkei, batendekwa ba Yesu beetegeriize kwahi kintu kyensei mu bibyo bigambu byensei; bigambu bibyo byabeebisiriiri, kandi, batakeege kyani kiyaali kubazaho.

